

الذی یخیر المومنین

اشاد شاہی

منگائے کاپی

مشتی عزیز الدین نجم الدین بجران

لاہور بازار شیری

مفت

اس ڈیزائن کے جملہ حقوق محفوظ ہیں

مفت

اس کتاب کے جملہ حقوق بحوالہ ایکٹ نمبر ۱۹۱۲ء ہمارے نام محفوظ ہیں۔

۶۸۶
بَعُونَ صَدْعَ مَكِينٍ وَمَكَانٍ
مؤلفہ و مرتبہ

جناب ملک الشعراء منشی محمد اسماعیل صاحب آرزو
مدرس اسلامیہ ہائی سکول گوجرانوالہ

اشعار شاعری

علم و عرفان

منشی عزیز الدین صاحب
دکتا میں منگوانے کا پتہ
تاجران

دار فروزی ۱۹۳۲ء بازار کشمیری قیمت (۸۰) روپے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ایہا دانش گزیناننا از انوشی

دساجہ

تاج محل جو دستاویز پتھری

عموماً دیکھنے میں آیا ہے۔ کہ سکولوں اور کالجوں کے اکثر طلباء اور نیز دیگر اہل ذاق اصحاب کو شروع شروع میں شاعری کا شوق بڑے جوش پر ہوتا ہے۔ مگر وہ بوجہ نہ جاننے علم عروض کے کچھ عرصہ مغز مار کر اور اپنے تئیں کامیاب نہ ہوتا دیکھ کر مجبوراً رہ جاتے ہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے۔ کہ فی زمانہ کتب عروض کا آسانی سے دستیاب ہونا ایک امر غیر ممکن ہے۔ اور اگر کہیں خوش قسمتی سے مل بھی جائیں۔ تو بعض کم استعداد اصحاب ان کے خریدنے کی استطاعت ہی نہیں رکھتے۔ کیونکہ وہ مطول اور گراں قیمت ہوتی ہیں۔ اور اگر کسی طرح

سے خرید بھی لیں۔ تو ان کا مطلب آسانی سے سمجھ لینا
 ان کے لئے کسی قدر مشکل ہوتا ہے۔ اور بدیں بباعث
 وہ منزل مقصود تک پہنچنے سے محروم رہ جاتے
 ہیں۔ اس لئے میں نے ان کی اس ضرورت کو محسوس
 کر کے یہ کتاب موسوم بہ **علم عروض بڑی**
 محنت سے نہایت آسان اور قابل فہم الفاظ میں
 لکھ کر دریا کوزہ میں بند کر دیا ہے۔ جس سے ہر معمولی
 خواندہ آدمی بھی فائدہ حاصل کر سکتا ہے۔
 اور اچھا خاصہ شاعر بن سکتا ہے۔ کیونکہ میں نے
 اس میں ضروری ضروری تمام باتیں درج کر دی ہیں۔
 اور نیز قیمت بھی نہایت تھیلی یعنی صرف
 آٹھ آنے (۸) علاوہ محصول ڈاک فی جلد رکھی ہے۔ تاکہ
 ہر کس و ناکس اس سے فائدہ اٹھا کر اس فن بزرگ
 کے ذریعہ سے عالم میں نام پیدا کر سکے۔ فقط۔

رقم طراز

بندہ محمد امجد علی راز۔ مؤلف
 کتاب ہذا

علم عروض

عنوان سُرخی

تعریف

علم عروض

علم عروض وہ ہے جس میں نظم کی درستی کے قواعد بیان ہوں۔ نظم کے معنی ہیں پر ونا۔ آراستہ کرنا۔ جمع کرنا۔ اصطلاح میں شعر بنانے کو کہتے ہیں۔

شعر کے معنی دریافت کرنا۔ دانائی اور طبع رسا کے ہیں۔ اصطلاح میں شعر کلام منظوم کو کہتے ہیں۔ جو کسی خاص مقررہ وزن پر ہو۔

نظم

شعر

لغوی معنی قولنا اصطلاح میں دو یا زیادہ الفاظ کی حرکات و غمبیرہ مساوی ہونے کو کہتے ہیں جیسے گلشن اور احمق یا بندوق

وزن

اور انعام وغیرہ وغیرہ۔
 لغوی معنی ہیں کواڑ۔ اصطلاح میں ایک
 شعر کے آدھے حصہ کو کہتے ہیں۔ جیسے *
 ع۔ ہیں راز معانی بھرے اشعار میں میرے *
 بمعنی گھر۔ اصطلاح میں شعر کو ہی بیت
 کہتے ہیں۔

آپس میں چند الفاظ کا ہموزن ہونا۔ جیسے
 بلبل اور قلقل یا گلشن اور جون وغیرہ۔
 لغوی معنی ایک ہی گھوڑے پر دو سوار ہوں۔
 کھلے سوار کو رولف کہتے ہیں اصطلاح
 میں ان چند الفاظ کو کہتے ہیں جو شعر میں قافیہ
 کے بعد آئیں۔ اور بلا تبدیل کرنے کے بحسنہ
 استعمال میں آئیں۔ جیسے کچھ تنہائی میں رہ
 کر سانا چھوڑ دے۔ اور خیال رُئے جاناں
 جی جلانا چھوڑ دے آرز * ستانا اور جلانا
 قافیہ۔ چھوڑ دے رولف *

حروف قافیہ کا پہلا حرف رومی دوسرا حرف روف
 تیسرا حرف قیڈ چوتھا حرف تاسیس۔ یہ سب
 حروف حرف رومی کے پہلے آتے ہیں۔ قافیہ

مصرعہ

بیت

قافیہ

رولف

حروف قافیہ

کے سب سے آخری حرف کو کہتے ہیں۔	
جیسے گل میں ل اور جان میں ن۔ قافیہ	حرف روئی
میں حرف روئی کا متفق ہونا سخت ضروری ہے	حرف روئی
روئی کے پہلے کے حرف کو وقت کہتے ہیں۔ جیسے	
گور اور شور میں آ سے پہلے حرف و کو کہتے	
ہیں۔ اس کا اختلاف بھی قافیہ میں جائز نہیں	
جیسے شور کا قافیہ شیر غلط ہے۔	حرف قید
یہ بھی حرف روئی کی طرح روئی کے ساتھ آتا	
ہے۔ جیسے دیر اور تیر کی تہی +	حرف تائیس
حرف روئی کے پہلے اگر حرف الف آئے۔ تو	
تائیس کہتے ہیں۔ جیسے کابل اور شائل کا الف	

وہ حروف جو روئی کے بعد آتے ہیں

سب سے پہلے وصل کہلاتا ہے۔ جیسے	حرف وصل
پروردگار کا الف +	حرف خروج
دوسرے حروف خروج جو وصل کے بعد آتا	
ہے۔ جیسے رائیں۔ ت۔ حرف روئی۔ ی	حرف مزید
حرف وصل اور ت حرف خروج +	
تیسرے حروف مزید جو خروج کے بعد آتا ہے	

جیسے گلابیاں۔ ب۔ حرفِ رومی۔ می۔ حرفِ
 وصل۔ آ۔ حرفِ خروج اور ن۔ حرفِ مزید۔
 پوتھا حرفِ نائرہ جو مزید کے بھی بعد آتا ہے۔
 جیسے الجھاؤ میں۔ الف۔ حرفِ رومی۔ و۔ حرفِ
 وصل۔ ط۔ حرفِ خروج۔ می۔ حرفِ مزید
 اور ن۔ حرفِ نائرہ۔ نائرہ کے معنی ہیں۔
 بھاگنے والا۔ یہ حرفِ رومی سے بہت دور
 قاصدے پر ہوتا ہے۔

حرفِ نائرہ

جس شعر میں دو قافیے اور دو ہی ردیف ہوں۔
 اس میں سے پہلی ردیف کو جو دونوں قافیوں کے
 درمیان واقع ہو۔ اسے حاجب کہتے ہیں۔ جیسے
 مضمون صفاتِ قد کا قیامت سے لڑ گیا
 قیامت کے آگے سر و خجالت سے گڑ گیا
 قیامت اور خجالت اور لڑ اور گڑ قافیے
 ردیفِ حاجب۔

حاجب

کسی نظم یا غزل یا قصیدہ کے سب سے پہلے
 شعر کو جس کے دونوں مصرعے قافیہ کھتے ہوں
 مطلع کہتے ہیں۔

مطلع

وہ اشعار جو مطلع کے بعد مطلع سے دونوں

حسنِ مطلع

زیب مطلع
مطلع ثانی

مصرعوں میں ہم قافیہ ہوں مطلع ثانی کہلاتے ہیں
از۔ راز

مطلع۔ آہی خیر ہو دل کی کہیں دست تنگ سے
کشیدہ ہیں بھویں بگڑے ہوئے اسکے پورے
مطلع ثانی۔ بت ترسا کے ترسانے سے میری چشم تڑپے
گیاروں جہاں سنگ آیا حور دلبر سے

زیب مطلع یا حسن مطلع

لگانا دل نہ ہرگز دوستو جعد منبر سے
حذر لازم سے کالے ناک سے افعی سے اثر در سے
جو تمام نظم یا غزل وغیرہ کا سب سے آخری شعر جس میں
شاعر کا تخلص ہوتا ہے۔

شاہ بیت

ہیں راز معانی بصرے اشعار میں میرے
قربان ہوں مجھ پہ بھلا کیوں اہل منہر آج
منشی محمد اسماعیل صاحب راز گو جرنال اولی کی
ایک غزل کا آخری شعر ہے۔

کسی ایک شعر کے پہلے مصرعہ کو کہتے ہیں۔ مثلاً
حال پوچھا آگے بیکل کا
کسی ایک شعر کے دوسرے مصرعہ کو کہتے ہیں مثلاً
عاشق نا تو ان دہریل کا (از راز)

مصرعہ اولیٰ

مصرعہ ثانی

مِصرعہ طرح

گرہ

کوئی ایک مصرعہ جس پر طبع آزمائی کریں یعنی نظم یا غزل کہی جاوے۔

طرح مصرعہ کے ساتھ اپنا کوئی ایک مصرعہ خواہ اولیٰ یا ثانی لگا کر پورا شعر لکھا جاوے۔ تو جو مصرعہ لگایا جاوے۔ گرہ کہلاتا ہے۔ مثال طرح مصرعہ پھول بتلاتے ہیں باتوں سے دم گفتار ہم مصرعہ

ثانی +

گرہ از راز سن کے وہ غنچہ دہن کھلجائے
کیوں نہ مثل گل۔ مصرعہ اولیٰ۔

(نوٹ) گرہ کرنے میں قافیہ کی پابندی

ضروری نہیں ہوتی +

غزل بمعنی عورتوں سے باتیں کرنا۔ اور نظم

اور غزل میں یہ فرق ہوتا ہے۔ کہ نظم میں

تو صرف ایک خاص مضمون بھجایا جاتا ہے۔

اور غزل میں اس کے برخلاف ہر قسم کا یعنی قافیہ

مجازی۔ حقانی۔ وصل وصال وغیرہ وغیرہ کے

اشعار لاتے ہیں۔ اور نیز غزل میں قافیہ

صرف مصرعہ ثانی میں ہوتا ہے۔ اور

نظم میں یہ ضروری نہیں۔ خواہ اس کو بطور

نظم اور غزل

میں فرق

غزل کہہ لیں۔ خواہ ہر شعر کا الگ الگ
کافیہ ہو۔

یعنی ٹکڑے کرنا اصطلاح میں کسی شعر
اس کے ارکان تقطیع پر ٹکڑے کر کے
وزن کرنے کو کہتے ہیں۔

وہ اوزان مقررہ جن پر شعر کا وزن دست
کرتے ہیں۔ بجز کہلاتے ہیں۔

تقطیع :-

بجز

راز

تہذیب و آداب

کل بھری آئیں ہیں۔ مگر ان میں سے پندرہ استعمال میں آتی ہیں۔ جن کے نام یہ ہیں۔
 ہزج۔ ربوز۔ رمل۔ کامل۔ وافر۔ متقارب۔ متراکب۔ مضارع۔ سرج۔ مشعر۔ مستصیب
 خفیف۔ جوش۔ طویل۔ بسط۔

Checked
987

کثیبت	ریمہ القطع	مشارع	تسب اور بد	ارکان قطع	نام بحر	نیشاد
	شان اپنی شب عہ کی	کسے پروا	پا لاد	مفعلن	بحر مزج	۱

	<p>دلا کہو مفعلن</p> <p>کچھ نہیں مفعلن</p> <p>ملا دھوا مفعلن</p> <p>بیاڑ بھی مفعلن</p>	چار بار	منفعلن	ہزج مہموز	
	<p>نامتق دل نالائیق مفعلون</p> <p>مچھو تو کرتے رہو مفعلون</p> <p>مفعلن</p>	ایک بار	مفعلون	ہزج مہموز	
	<p>لکھئے اسے خط میں کہ ستم اٹھا نہیں سکتا مفعلون</p> <p>مفعلن</p>	ایک بار	مفعلون	ہزج مہموز	
	<p>جس روز سے دخل ہے ایسی نے پایا مفعلون</p> <p>مفعلن</p>	ایک بار	مفعلن	ہزج مہموز	
	<p>سرہانے میر کے آہستہ پلو مفعلن</p> <p>مفعلن</p>	ایک بار	مفعلن	ہزج مہموز	
	<p>دیوانہ روئے یار ہوں میں مفعلون</p> <p>مفعلن</p>	ایک بار	مفعلن	ہزج مہموز	
اور ان مستخرجہ بحرین سلم					

کثرت	مثال شمع طریق قطع	نوع و بار	ارکان قطع	نام بحر	نوع بحر
	ساغرے گلنگ کا بھر کر مجھے دس ساٹے ستفعلون استفعلون استفعلون استفعلون	چار بار	ستفعلون	بحر جزو سالم	۲
	ایک توہوں شکستہ دل ستفعلون فاعلن فاعلن فاعلن	دو بار	تفعّل ملن	بحر جزو مشرک سالم	کثرت
	جو چین سے گزے تو اسے صبا تو کہنا بلبل ناز سے تفاعلن تفاعلن تفاعلن تفاعلن	چار بار	تفاعلن	بحر کمال سالم	۳
	خدا کے لئے تو اہل ادا دھر کر بھی کر مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن	چار بار	مفاعلتن	بحر وافر سالم	۴
	رواں فعل یا فعل فعلن فعلن فعلن فعلن	چار بار	فعلن	بحر متساوی سالم	۵
	ہوں فعل فعلن فعلن فعلن فعلن	تین بار	فعلن فعلن فعلن	بحر متساوی مشرک سالم	کثرت

	بہاے دل میں	بیچاں کیا	دوبار	فوزِ فرس	مشقِ مہم جو	
	فعلوں، فعلین	فعلوں، فعلین		فعل فرس	مشقِ مہم جو	
	تو کیا کرے	کرہ توکل	چار بار	فعل فرس	مشقِ مہم جو	
	فعل، فعلین	فعل، فعلین	چار بار	فعل فرس	مشقِ مہم جو	
	کرنفعیت	ہم نہ مانیں گے تیرا کہہ	تین بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	فعلات	فعلات	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	کرتانا پھوڑ سے	وہ ملی	دوبار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	فعلات	فعلات	دوبار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	جو روح جاکے باقی	من اور مہم جو دل میں	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	فعلات	فعلات	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	آب و تاب	سے بے کیا	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	فعلات	فعلات	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	نش آ	نہیں ہے آ	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	
	فعلات	فعلات	ایک بار	فعلات	مشقِ مہم جو	

ایک عاشق تھی، تھی حلیہ والی	ایک بار	فاعلاتن فعلاتن	رل مسدس رل	
جب جہاں سے بری جان	ایک بار	فاعلاتن فعلاتن	رل مسدس رل	
بوجہ شکایت یہ بجر سالم استعمال نہیں ہوتا۔	دو بار ایک بار	متفعلاتن مفعولات	بجر مسدس سالم	۱
کیا کروں توشیحیں کا اس کی بیانیہ	دو بار ایک بار	متفعلاتن فاعلات	سردس مسدس رل	۲
نالہ ہمارے موزوں	ایک بار	متفعلاتن مفعولات	سردس مسدس رل	۳
مفعول مفعولین فاع				
بوجہ شکایت یہ بجر بھی سالم استعمال نہیں ہوتا	دو بار	مفاعیلین فاعلاتن	بجر مضارع سالم	۴
آنا نہ ناز کرنا	دو بار	مفعول فاعلاتن	مضارع مفعولین رل	۵
مفعول فاعلاتن				

	اسے لادو دل کے جاننے والو زرا سنو مفعول فاعلات	ایک بار	مفعول فاعلات و مفاعیل فاعلات	مضارع مثنوی ۱۲	
	خواب جو ریشہ عاشق کے واسطے ہیں مفعول فاعلات	ایک بار	مفعول فاعلات مفعول فاعلیان	مضارع مثنوی ۱۳	
	اسے بار رخ ذرا تو اپنا بچھے دکھ مفعول فاعلات	ایک بار	مفعول فاعلات مفعول فاعلات	مضارع مثنوی ۱۴	
	زلف و رخ و خال و خط یاد کا دیکھ کر فاعل فاعلات	چار بار	فاعل	بجز متلازم سالم	9
	شعب کو رشک لطف سے مر کو رشک روت سے فاعل فاعلات	دو بار	فاعلان فاعلات	متلازم مثنوی ۱۵	۱۰
	گئے و ذوق ہاں ان ظریف کے زرتی شان کا کولب شہزاد فاعل فاعلات	اٹھ بار	فاعل	متلازم مثنوی ۱۶	۱۱
	میں نے جو دیکھا مضطرب دل کو فاعل فاعلات	چار بار	فاعل	متلازم مثنوی ۱۷	۱۲

وزن سجود	تخفیف مسدود	فاعلاتن فاعلاتن نعت	ایک	ہائے وہ شروع ہے و فاعل ہے ہر فاعلاتن . فاعلات
وزن سجود	مجررت سالم	ستفعلن فاعلاتن	دوبار	یہ نقلت یہ مجرری سالم استعمال نہیں ہوتا۔
وزن سجود	مجررت مخمض علی	فاعلاتن فاعلاتن	دوبار	بری نظر میں تو کم تو مفاعلاتن فاعلاتن
۱۵	مجررت مخمض سالم	ستفعلن فاعلاتن	دوبار	گھبرا گیا گھر میں دل الفت ہوئی ارشاد سے ستفعلن فاعل
وزن سجود	مجررت مخمض علی	مستقل فاعلاتن	دوبار	میرا جگر رکھنا مستقل فاعلاتن

صناعاتِ بدیع کا بیان

اشعار میں عموماً لفظی اور معنوی خوبیاں ہوتی ہیں جن کے استعمال سے شعر نہایت نفیس ہو جاتا ہے۔ اور یہ بہت قسم کی صناعات ہیں۔ مگر یہاں چند ایک مشہور اور ضروری صنعتوں کا ذکر مندرجہ ذیل ہے۔

نام صنعت	مثال و تعریف
<p>تجنیس صنعت</p>	<p>کسی شعر میں ایک ہی لفظ چند دفعہ استعمال کریں۔ مگر وہ لفظ مختلف معنی میں استعمال ہو۔ تو اسے صنعتِ تجنیس کہتے ہیں۔ مثال</p> <p>بارِ دُزْ اُن سے ہوئے اک بارِ زہارِ ہم { رائے رکھتے ہیں بارِ الم سے دیدہ خوں بارِ ہم</p> <p>اس شعر میں (بار) کا لفظ کئی دفعہ مختلف معنوں میں استعمال کیا گیا ہے۔</p> <p>فائدہ مرتبہ بوجھ رونا</p> <p>صنعت مقلوب</p> <p>شعر میں کوئی ایسا لفظ استعمال کریں جسکو با ترتیب یا بلا ترتیب خواہ کسی طرح اُٹھنے سے کوئی اور دوسرا لفظ بن جائے۔ مثال</p> <p>بات کرنے کی نہیں ہے تاب اُن کے سامنے</p>

کس طرح ہمدم کریں بوسہ پر کچھ تکرار ہم (راز
 اس شعر میں بات کو اُلٹ کر تاب اور تاب کو اُلٹ کر
 بات بن جاتے ہیں۔ اور شراب سے بارش
 جنگ سے گنج تار سے رات قربت سے رقابت +
 شعر میں ایسے لفظ لانا۔ جو ایک دوسرے کے
 مقابلے میں ضد ہوں۔ جیسے

صنعت متضاد

بخت خفتہ تو رہا سوتا ہی اپنا پر صنم کی راز
 انتظاری میں تری شب بھر رہے بیدار ہم
 اس شعر میں سوتا اور بیدار متضاد ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس
 چلنا۔ ٹھیرنا۔ اُٹھنا۔ بیٹھنا۔ رونا۔ ہنسنا وغیرہ +
 شعر میں ایسے الفاظ ہوں۔ جن کا تعلق ایک
 دوسرے سے ضروری ہو۔ جسے باغ کے ذکر کے
 ساتھ نہر۔ بہار۔ خزاں۔ باد۔ صبا۔ نسیم۔
 گل۔ خار۔ عنایب وغیرہ وغیرہ ہوں۔
 مثال راز

صنعت
مراعات النظر

کہیں سرد قامت یار پر ہیں نثار مصلصل وفاختہ
 کہیں۔ رخ یہ بلبلیں ہیں فدا کہیں۔ لالہ گل اُغولان
 سرد کے ساتھ فاختہ۔ رخ مثال گل کے ساتھ بلبلیں
 وغیرہ وغیرہ +

صنعتِ عکس

ایسا شعر کہنا۔ جس کا مصرعہ اول ذرا تبدیل
کرنے سے مصرعہ ثانی بن جائے۔ یا مصرعہ ثانی
ذرا تبدیل کرنے سے مصرعہ اول ہو جائے۔ جیسے

بے شکایت نہیں محبت کے مزے [ذوق
بے محبت نہیں شکایت کے مزے]

شعر میں کوئی ایسا ایک لفظ استعمال کر جانا جس

سے یہ معلوم ہو۔ اور شک پڑ جائے۔ کہ اگر مصرعہ

اولے میں کسی کی تعریف کی گئی ہے۔ تو مصرعہ

ثانی میں مذمت ہوگی۔ مگر سارا شعر پڑھنے

سے وہ تعریف پہلے سے بھی زیادہ ہو جائے۔

اسی طرح اگر مذمت ہو۔ تو مصرعہ ثانی میں

تعریف ہونے کا شبہ پڑے۔ مگر مذمت

اور بھی بڑھ جائے۔

تو سمجھتا ہے کہ تیرے چاہنے والوں میں ہیں کہ

یہ غلط ہے بلکہ ہیں تیرے تو خدا متکار ہم [دائرہ

اس شعر میں مصرعہ اولے میں چاہنے والوں

کے آگے مصرعہ ثانی میں غلط ہے۔ سے شک

پڑ گیا تھا۔ کہ چاہنے والے نہیں۔ بلکہ دشمن وغیرہ

ہوں گے۔ مگر سارا شعر پڑھنے سے چاہنے والوں

صنعت رجوع

کا رتبہ اور بھی زیادہ اچھا ہو گیا۔ پس یہ ایک
خوبی شعر ہے۔

جب کوئی لفظ کسی شعر یا فقرہ میں مکرر یا
زیادہ دفعہ استعمال کریں۔ جس سے فصاحت
میں نقص نہ آئے۔ بلکہ تاکید وغیرہ کی خوبی بڑھ
جائے۔ تو صنعتِ تکرار کہلاتی ہے۔ جیسے

مانند روئے یار نہ آیا کوئی نظر گل اور
گل گل پہ عنذ لب پیری گو چمن چمن کا تکرار
جب کسی شعر یا فقرہ میں ایک ہی مصدر

یا مادہ کے الفاظ مشتق استعمال کریں۔ جیسے

دن کٹا فریاو سے اور رات زاری سے کٹی

عمر کٹے کو کٹی پر کیا ہی خواری سے کٹی

اس شعر میں کاٹنا مصدر سے مختلف الفاظ

مشتق برتے گئے ہیں۔

کلام میں کسی خاص بات کو لانا لازم پکڑ لینا۔

جیسے ظفر اس شعر میں چنند اعضا کا شمار یا

ذکر لازم پکڑیتے ہیں۔ حالانکہ ان کے ذکر کرنے کے

بغیر بھی کام چل سکتا ہے۔ اور یہ صنعت محض مزید

خوبی کے لئے استعمال کی جاتی ہے۔

صنعت
تکرار

صنعت
اشفاق

صنعت
لزم
مالا لزم

جلایا آپ ہم نے ضبط کر کے آہ سوزاں کو
 جگر کو۔ سینہ کو۔ پہلو کو۔ دل کو۔ جسم کو۔ جاں کو *
 یا یہ لازم پکڑ لینا کہ شعر میں کوئی لفظ
 نہ آئے۔ ۵۔

ہدم ویم حسام کا اعدا کا دم ہوا
 درد والم سوا ہوا آرام کم ہوا
 یا یہ کہ کوئی لفظ غیر منقوط نہ آوے۔ جیسے ۵
 بخشش فیض بخش تخت نشیں *
 یا یہ کہ ایک مصرعہ غیر منقوط اور ایک مصرعہ
 میں نقطے ہوں۔ ۵۔

آہ کل دل کو ہوا درد کہ رکھا ہم کو *
 بخشش ہیں بچہیں بست ہیں نے بچیں
 یا یہ کہ الفاظ کے نیچے نقطہ نہ ہو۔ بلکہ صرف
 اوپر ہی آویں۔ ۵۔

مظہر صدق و صفا قدر شناس مردم کو
 معدن عدل و سخا مصدر الطاف و عطا
 یا یہ کہ الفاظ کے اوپر نقطہ نہ آویں ۵
 گوہر درج ہم کو کب برج اکرم
 صاحب دبدبہ سروری و مجدد علا

صنعت و م
 مالایہ م

الضیاء

الضیاء

الضیاء

الضیاء

یا یہ کہ شعر یا عبارات کے تمام حروف لکھنے

میں علیحدہ علیحدہ ہوں۔ جیسے ۱۰

واوِ دل کے واوِ وا واوِ روے

واغِ دُوری اب دے دلدار دے

یا سب حروف ملا کر اکٹھے لکھے جاسکیں ۱۰

چپکے چپکے کبھی مجھے کہنا۔

یہ مصرعہ مندرجہ ذیل طرح سے اکٹھا لکھا گیا۔

چپکے چپکے کبھی مجھے کہنا

جب سب الفاظ شعر میں تمام حروف اجد

الف سے یائے تک لائیں۔ جیسے ۱۰

منظہر فیض وعطا منعم ذی جوہر سنا

صلح کل مشرب ثابت قدم روز وفا

بمعنی تلمیح کرنا۔ کلام میں مختلف زبانوں کا

استعمال کرنا ۱۰

عزیز و چوکم داروستانا عشق جانان ہے فارسی اور

عذیم المشل و سنگین دل مرا وہ ماہ تاباں ہے اردو میں ہے

معنی میں چلانا اردووں کا۔ کلام میں کچھ

اعداد شمار کرنے خواہ وہ بے ترتیب ہوں۔

یا با ترتیب۔ ۱۰

ایضاً

ایضاً

صنعت

جامع الحروف

صنعت تلمیح

صنعت

سیاق و سباق

وائے قبرت ایک گالی کی ہوئیں دو تین چہار
 وقت گفتن جب زباں پہ اُس کی لکنت آگئی
 کسی شعر میں دوہرا تافیہ رکھنا
 صبا اڑا کے نلے جاہر اغبار کہیں
 مجھ سے چھوٹنے کی آستان یاد نہیں
 کسی نظم یا غزل کے ہر پہلے مصرعہ یا دونوں مصرعوں
 کا صرف پہلا پہلا حرف لے کر ملائے سحر کوئی
 نام یا خاص عبارت بن جائے۔

م مترنم ہو اگر صحن حین میں قمری
 ح حالت وجد کرے سر دل پہ جو پیدا
 م موسم گل میں ترقی پہ ہے فیضان بہار
 د دامن دشت و جبل لالہ حمر سے بھرا

ان چاروں مصرعوں کا پہلا حرف م۔ ح۔ م۔ د
 ملانے سے ٹھکانا ایک نام نکل آتا ہے۔ یہ صنعت تو
 شیخ ہے۔ جس میں کسی شعر یا نثر کی عبارت کے
 حرفوں کے اعلیٰ جمع کر نیے کسی شادی یا نو تہ کی تصویر کی تاریخ لکھے
 حضرت مولانا نے لکھی کتاب
 مدح حضرت میں عجب نادر غریب
 مصرع تاریخ یوں موزون ہوا۔

ذوق قوی
 یا
 دو قافیہ
 صنعت
 توشیح

تاریخ
 صنعت توشیح

سہمت ۱۲۹۸

نعتِ محبوبِ خدا ہے یہ عجیب
پوچھے مصرعہ کے حروف کے اعداد جمع
کرنے سے کتاب لکھنے کی تاریخ ۱۲۹۸ھ
نکلتا ہے۔

واضح ہو کہ اگر کسی لفظ کا پہلا حرف مطلوب
ہو۔ تو وہ سر۔ منہ۔ آنکھ سے تعبیر کیا جاتا
ہے۔ اور بیچ کے حرف کو دل۔ سینہ۔ ناف
ہیں۔ جیسے دل میں۔ سر اور پاؤں ÷

نقشہ اعداد حروف ابجد

حروف	ا	ب	ج	د	ہ	و	ز	x
	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	
حروف	ح	ط	ی	ک	ل	م	ن	x
	۸	۹	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	
حروف	س	ع	ف	ص	ق	ر	ش	ت
	۶۰	۷۰	۸۰	۹۰	۱۰۰	۲۰۰	۳۰۰	۴۰۰
حروف	ث	خ	ذ	ض	ظ	غ	x	x
	۵۰۰	۶۰۰	۷۰۰	۸۰۰	۹۰۰	۱۰۰۰		

یہ وہ صفت ہے۔ کہ قدرت نے کسی بات
کی بنا کسی اور نشاد پر رکھی ہوئی ہو۔ مگر شاعر
اس کی کوئی اور ہی وجہ بیان کر دے جیسے
فلک پھرتا ہے سرگرداں کہو کس واسطے یارو
زمین کے صدقے ہوتا ہے کہ اس بہتر محمد ہے
فلک کے گردش کرنے کی وجہ تو دن رات کا پیدا
کرنا ہے۔ مگر اس شعر میں گردش فلک
کا باعث یہ رکھا ہے۔ کہ حضرت محمد چونکہ
زمین میں دفن ہیں۔ اس لئے آسمان زمین
پر صدقے ہو رہا ہے۔

صنعت
التعلیل
حسن

جب کلام میں پہلے چند چیزوں کا ذکر کریں۔
اور پھر ان کے منوبات لکھیں۔ جیسے
یہ ہمارا دل ہے یا پروا نہ ہے یا فاختہ
ہے وہ قد یا شمع کا فوری ہے یا شمشاد ہے
یا ترتیب مناسبات ہوں۔ تو صنعت لفظ و شمر مرتب کہتے ہیں۔
اور آگے ترتیب ہوں۔ تو لفظ و شمر غیر مرتب جیسے
روئے وزلف و قد صنم دیکھو

صنعت لفظ
و شمر مرتب

سنبل و سرو و گل بہم دیکھو
کسی کی تعریف یا مذمت وغیرہ یہاں تک زیادہ

صنعت
مبالغہ

کی جائے۔ کہ وہاں تک اس کا ہونا بعینہ
یا محال ہو۔ مبالغہ کہلاتا ہے۔ مبالغہ کی
تین قسمیں ہیں۔

صنعت
مبالغہ

۱) کسی کی مدح یا ذمہت وغیرہ کا عقل
و عادت کی رُو سے وہاں تک ہونا ممکن ہو۔ تو
وہ مبالغہ تبلیغ کہلاتا ہے۔ جیسے
پہنچتے ہم آرزوئے وصل میں نزدیک مرگ
عقلاً و عادتاً ممکن ہے۔

۱
مبالغہ تبلیغ

۲) عقلاً تو ممکن ہے۔ لیکن عادتاً
ممكن نہ ہو۔ جیسے

۲
مبالغہ اغراق

اُن سببے درو میرے بچنے کی دُعا مانگے
دشمن کے حق میں دعائے خیر کرنا عادتاً
ممكن نہیں۔ مگر عقلاً ممکن ہے۔ کہ شاید رحم
کھا کر دعا مانگ ہی لے۔ اُسے مبالغہ اغراق
کہتے ہیں۔

۳) عقلاً و عادتاً دونوں کی رُو سے
محال ہو۔ جیسے

۳
مبالغہ غلو

ہم روئے ایسا تو نے جو ہم کو رُلا دیا
 پانی میں اک دکھائی فلک بلبلا دیا
 اتنا رونا کہ آسمان بلبلا سا پانی میں نظر
 آنے لگے۔ بالکل محال ہے۔ اُسے مبالغہ غلو
 کہتے ہیں۔ اور جس قدر مبالغہ کیا جائے۔
 اتنا ہی عمدہ شعر ہوتا ہے۔



جب ایک کلام کے دو معنی معلوم
 دیں۔ اور دونوں صحیح نظر آئیں۔ جیسے
 جوڑنے دو دئے معنی میرے اس مصرعہ
 کو اب فقیروں کے ہیں۔ گھر معدنِ دریا
 جبل اتنی سخاوت۔ کہ فقیروں کے گھر مال سے
 لعل و جواہر کی کاین بن گئے۔ امیر ہو گئے۔
 دوسرے معنی یہ کہ اتنی سخاوت کی۔ کہ
 دریا اور پہاڑ جن سے لعل جواہر نکلتے ہیں
 خیرات کرتے کرتے فقیروں کے گھروں
 کی مانند خالی ہو گئے۔



صنعت
 اومانج

مناسبات کا بیان

واقع رہے۔ کہ کسی خاص چیز کے ساتھ
اس کے مناسبات کے ذکر کرنے سے کلام
میں نہایت لطافت ہوتی ہے۔

عشوہ۔ غمزہ۔ کرشمہ۔ ناز۔ ادا۔ شہاڑ۔ شوخی
مجیبی۔ بے بہری۔ بے وفائی۔ سفاکی۔
دلبری۔ دلربائی۔ خود بینی۔ خود نائی۔ سنگدلی۔
بے رحمی۔ دل آزاری۔ رقیب نیازی۔
وعدہ خلافی۔ حیلہ سازی۔ خوبی۔ لذت۔ حبلوہ۔
تلخ گوئی۔ جفاکاری۔ وغیرہ وغیرہ۔

مناسبات حسن

آہ۔ نالہ۔ فریاد۔ زاری۔ فغان۔ رونا۔
چلانا۔ بے خوابی۔ بیتابی۔ اضطرابی۔
ناقوانی۔ سوز۔ اندوہ۔ غم۔ الم۔ آرزو۔
شوق۔ انتظار۔ گداز۔ آوارگی۔ بیچارگی۔

مناسبات عشق

سر سیمگی - جامه دری - جنوں - قسطنق -
 تپش - دزو - تمنا - حیرانی - پریشانی - خود سری -
 وغیرہ وغیرہ -

مناسبات فقر

صبر - رضا - توکل - تسلیم - ہمت - مراقبہ -
 شاہدہ - معاہدہ - مجاہدہ - طریقت -
 شریعت - عبادت - ارادت - حقیقت -
 عزلت - ریاضت - خاکساری - عجز -
 تجرید - صوم - صلوة - فکر - ذکر -
 دم - حق پرستش - طہارت یقین - استغفار وغیرہ -

مناسبات غنا

جاہ و جلال - دولت - اقبال - ثروت - حشمت -
 منزلت - سخاوت - شجاعت - عنایت -
 عزم - جزم - شان و شوکت - عدالت -
 رحمت - عزت - شفقت - فتح - نصرت - ظفر - عزیمت - پرورش -
 گرم گسری - یقین سانی - ملکداری - شکوہ - تجمل - کشورہ کشائی وغیرہ -

مناسبات برسات

ابر - باران - رعد - برق - قوس و قزح - قطرہ - زوالہ -
 سیلاب - شبنم - بارش - گر داب - وغیرہ -

سجده - خاک کا پتلا - رُوح - عزرائیل معلم الملکوت
چمن - خلد - آتش - دانہ - گندم وغیرہ -

طوفان - کشتی - پہاڑ - کنگسان -
تنور وغیرہ وغیرہ -

خلیل اللہ - بت شکن - آذر - نار - گلزار -
اسماعیل - ذبح - قربانی - تعمیر کعبہ -
نرود - وغیرہ -

مچھلی - دریا - ظلمت - کدو وغیرہ -

دریا - جسیر - رہنمائی - آب حیات - آبدی -
زندگی - جہاز - کشتی - سکندر وغیرہ -

یعقوب - کنگسان - نابینا - برادران یوسف -
گرگ - چاہ - سوداگر - مصر - بازار - خواب - غلام -
زندگیاں - عزیز - دشت - قحط - خسری و فرخندگی
وغیرہ وغیرہ -

مناسبات حضرت
آدم و حوا

مناسبات حضرت
نوح

مناسبات حضرت
ایرہ ایمم

مناسبات حضرت
یوسف

مناسبات حضرت
خضر و الیاس

مناسبات حضرت
یوسف زلیخا

مناسبات حضرت موسیٰ

تاووت - کلیم - بنی اسرائیل - مصر - فرعون -
 ہامان - توراہ - عصا - یوسفیا - طور - جلوہ -
 رب رنی - نین ترانی - نیل - عرق - قارون - خوانہ
 سحر - سامری - گوسالہ - تجلی - دیدار - امین -
 واوی - شجر - معراج - وغیرہ - وغیرہ -

تہتہ تہتہ تہتہ

خوش الحالی - زبور گیت - یوم - آہن - وغیرہ - وغیرہ -

تہتہ تہتہ تہتہ

تخت - دیو - پری - ہوا - ہنر - انگوٹھی - چوٹی -
 ہڈ - بلقیس - وغیرہ -

تہتہ تہتہ تہتہ

سج بیوع - روح اللہ - ابن مریم - دم -
 دست - انجیل - مرض - شفا - علاج - زندہ
 سولی - فلک - چہارم - خریسے - نصاریٰ -
 پنجہ مریم - یہود - وغیرہ -

تہتہ تہتہ تہتہ

حرام - احرام - لبتیک - طواف - قرطبی -
 ہدیہ - صفا - مردہ - ابراہیم - حبر اسود -
 محباز - حاجی - غسلاف - مکہ -

مناسبات حضرت داؤد

مناسبات حضرت سیدمان

مناسبات حضرت عیسای

مناسبات حج

مدینہ - زمزم - چاہ وغنیرہ وغیرہ



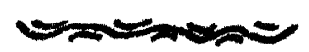
بت - صنم - تصویر - برہمن - پیر - بستکدہ -
بت صنم مندرجہ - ویر - ناقوس - پوجا وغیرہ



خرابات - میکہ - مے خانہ - شیشہ - صراحی - ساغر
مینا - جام - مے نشہ - ساقی - پیانہ - بست - متوالہ -
بیہوش - رند - مشراب - گلاس - قنقل وغیرہ -



خسرو - پرویز - جوئے - نہر - شہر - تیشہ - پہاڑ
کوہکن - کوہ - تیشہ زنی وغیرہ -



مجنوں - لیلے - طے - مے - وحشت - صحرا -
غربت - درخت - لاغری - ناقہ - نار - محمل
مکتب - غزال - بیابان - نوسفل -
وحشت وغیرہ وغیرہ -



ہاروت - ہاروت - زہرہ - چاہ - بابل - بحر - جادو
رقاص - فلک - مطرب - وغیرہ وغیرہ

مناسبات
بت خانہ

مناسبات
میکہ

مناسبات
شیریں فراد

مناسبات
قیس و لیلی

مناسبات
ہاروت زہرہ

گل - باغ - خار - چمن - سرو - شمشاد - صنوبر -
شاخ - نالہ - آشیانہ وغیرہ -

مناسبات
گل بلبلی بھری

محفل - شمع - چراغ - جلنا - رونا - ہنسنا - موم -
فانوس وغیرہ وغیرہ -
(نوٹ) بلبلی اور پروانہ سے عام عاشق اور
گل اور شمع سے خاص معشوق مراد لیتے ہیں -

مناسبات
شمع پروانہ

فائن نامہ یوسفی عبدالرحمن ۹۷۵

تشبیہات کا بیان

کلام میں جس قدر تشبیہات استعمال کی جائیں - اُتنا ہی
کلام عمدہ ترین ہوتا ہے - اس کا خیال چاہیے -

سرو - صنوبر - نہال - شمشاد -
طوبیلا - سرو آزاد - سرو چمن -
تیز سرو ناز - سرو سہی -

تشبیہات
قامت

بهار - برق - نسیم - صبح - صبار - رفتار - آب - نسیم - گل
نسیم - سحر - وغیره -

تشبیه
خرام

شب - نیم شب - شب و بچور - شب یلدا - ظلمات
مشک - عنبر - دام - شام - وغیره -

تشبیه
موسه شتر

راه - ظلمات - خط استوا - کهکشان -
خط کهکشان - برق - وغیره -

تشبیه
فرق سر

سنبیل - دست سنبیل - رحیان - مکنده
زنجیر - مار - شباب - تاز پانه - رشته -
رسم - دام - تاتار ختن - چین - شب - دراز -
لام - بهمیم - چوگان - چلیپا - وغیره -

تشبیه
زلف کل کل
گیسو وغیره

ماه - آفتاب - شمع کعبه - مصحف -
گل - شعله - لاله ارغوان - صبح - روز -
گلستان - گلزار - چین - بهشت - باغ -
ارم - شعله طور - مشعل - صفحه - وغیره -

تشبیه
صبح



هندو۔ زنگی۔ زنگی بچہ۔ حبشی۔ حبشی زاوہ نقطہ
مشک دانہ۔ دانہ۔ سویدا۔ مردک۔ حجر اسود۔
تخم۔ فلفل سیاہ وغیرہ۔

مشہور
حال

آئینہ۔ لوح۔ سہیں۔ ماہ۔ ہلال۔ بدر۔ خورشید۔
ماہ نو۔ زہرہ۔ مشتری۔ ہیل وغیرہ۔

مشہور
بجہیں

موج۔ محراب۔ تلوار۔ کمان۔ صمصام۔
ہلال۔ قوس و قزح۔ ذوالفقار۔
خنجر شمشیر۔ حلقہ کتبہ۔ کلید۔ ہلال عید۔
نون۔ خط نسخ وغیرہ۔

مشہور
ابرو

بادام۔ زگس۔ بزرگ۔ ہندو۔ زہرہ۔
جباروگر۔ ساعر۔ جام۔ کاسہ۔ سائزہ۔
آہو۔ غزال۔ حرف صاد۔ حرف عین۔
فسونگر۔ باہلی۔ وغیرہ وغیرہ۔

مشہور
چشم

خنجر۔ تیغ۔ سنان۔ نیزہ۔ تیر۔ خار۔
سوزن۔ نشتر۔ خدنگ۔ پیکان۔

مشہور
مشرکان

نیش و غنیرہ۔

~~~~~

سراجی۔ دستہ عاج۔ بیاض صبح۔  
گردن آہو وغیرہ۔

~~~~~

الف۔ شبو۔ سہیں۔ غنچہ شبو۔ تلوار تیر۔
وغنیرہ وغیرہ۔

~~~~~

غنچہ۔ برگ۔ عنالہ۔ آب حیات۔  
پستہ۔ خرما۔ موج کوثر۔ موج نسیم۔  
سیجا۔ شہد۔ شکر۔ قند۔ نبات۔  
مصری۔ لعل۔ یاقوت۔ عقیق۔  
ہلال۔ آتش۔ شفق۔ انگر۔  
موج شراب۔ رشتہ جان۔  
وغیرہ وغیرہ۔

~~~~~

غنچہ۔ نقطہ موہوم۔ صفر۔ عدم۔ صدف۔
کوزہ۔ نبات۔ پستہ وغیرہ۔

~~~~~

تشبیہ  
گردن

تشبیہ  
ناک

تشبیہ  
لب

تشبیہ  
وہن

گوہر۔ دُر۔ ژالہ۔ الماس۔ انجم۔ دانہ انار۔  
موتی۔ پرویں۔ سلک گوہر وغیرہ۔

تشبیہ  
وہاں

برق۔ لمعہ۔ غنچہ۔ نیم شگفتہ۔ صبح شکرین  
وغیرہ وغیرہ۔

تشبیہ  
خندہ

## اقسام نظم

مطلع کو کسی قصیدہ یا غزل سے الگ  
کر دیں۔ تو قطعہ رہ جائے گا۔ قطعہ کے  
کم از کم چار مصرعے ہوتے ہیں۔ زیادہ کی  
حد نہیں۔ اشعار آپس میں مربوط  
ہونے بہتر ہوتے ہیں۔

قطعہ

جس نظم کا ہر ایک شعر اپنا اپنا الگ کلمہ رکھتا  
ہو۔ غزل کی طرح ایک ہی قافیہ نہ ہو۔

شہوی



## رُباعی

اس کے چار ہی مصرعے ہوتے ہیں۔  
اور صرف تیسرے مصرعے میں قافیہ  
نہیں ہوتا۔ پہلے۔ دوسرے اور چوتھے  
مصرعے میں قافیہ ہونا ضروری ہے۔

جیسے

ایک دن درپیش آنا ہے سفر  
رہرو ملکِ عدم کس لے کمر  
چاہیے کچھ راز اس میں زارِ راہ  
یہ سفر ہو جائے گا ورنہ سفر  
از راز

—————

چند ہموزن اور ہم قافیہ مصرعوں کو جمع  
کر کے ایک بند قرار دینا۔ اور اسی  
طرح تعداد میں اسی قدر مصرعوں کے  
اور بند کہنا۔ اور ہر بند کے آخری  
مصرعے کو قافیہ میں بندِ اول کے تابع  
رکھنا مسقط کہلاتا ہے۔ ہر بند کے  
تین مصرعے ہوں۔ تو مثلث۔ چار مصرعے  
ہوں۔ تو مربع۔ پانچ ہوں۔ تو مخمس۔

مسقط

چھ ہوں۔ تو سدس۔ سات ہوں تو  
مبسلخ۔ آٹھ ہوں تو تثن۔ نو ہوں تو  
متسع اور دس مصرعے ہوں تو معشر  
کہتے ہیں۔



چند مصرعے ایک ہی قافیہ میں کہیں۔  
اور اُسے ایک بند قرار دیں۔ اور اُس میں  
کسی اور قافیہ کا ایک شعر آخر میں  
لائیں۔ اور اسی طرح بند اول کے  
مصرعوں کی تعداد کے برابر کئی بند کہیں۔  
اور ہر بند کے آخر وہی بند اول کا  
آخری شعر بار بار لائیں۔ وہ ترجیح بند  
کہلاتا ہے۔



ترجیح بند کی طرح کچھ بند کہیں۔  
مگر ہر بند کے سب سے پہلے  
آخری شعر کے قافیہ میں ہی کہیں۔ تو  
اسے ترکیب بند کہتے ہیں۔

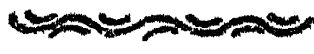


ترجیح بند

ترکیب بند

## تغزین

کسی اور کی غزل کو اپنے اشعار میں  
مربوط کرنا۔ یعنی اپنی طرف سے  
تین مصرعے ہر شعر کے قافیہ وغیرہ میں  
لا کر محسن کی غزل پر لکھنا تغزین کہلاتا ہے  
محسن اپنا کلام ہوتا ہے۔ اور تغزین اور کی  
غزل پر کی جاتی ہے۔



کسی وزن میں ایک، مصرعے کہنا۔ اور  
پھر اسی کے ارکان میں سے ایک دو رکن  
کو کچھ الفاظ بڑھا دینا مستزاد  
کہلاتا ہے جیسے ظفر کا مستزاد  
جو عرش سے ہے۔ فرش تک آدمی میں ہے۔  
دیکھ آنکھ کھول کر کیا کیا نہیں ہے۔ اس میں کہ  
سب کچھ اسی میں ہے۔ پر چاہیے نظر۔



جس نظم میں حسن سے اظہار  
نصرت اور عشق کی مذمت  
کی جاوے



## واسوخت

## شہر آشوب

جس نظم میں گردشِ زانہ وغیرہ  
کا حال درج ہو۔

## بخت

جو نظم دہلی کی صاف زبان میں  
کہی جائے۔

## بختی

جو نظم عورتوں کی زبان میں کہی  
جائے۔ جیسے

ہم کو جو چاہے اس کا خدا نت بھلا کرے  
دوڑوں نہلے اور وہ پوتوں بھلا کرے

## نست

### خوش الحان گولیاں

اگر آپ اپنی آواز کو سُر بنانا چاہتے ہیں۔ یا گانا سیکھنے کا شوق رکھتے ہیں۔ تو  
خوش الحان گولیاں استعمال کریں۔ آواز کبھی خراب نہ ہوگی۔ بلکہ نہایت سُرلی  
اور صاف ہو جائیگی۔ جو صاحب بلند آواز سے کام لیتے ہیں ان کے لئے  
بہت مفید ہیں۔ قیمت فی پیکیٹ موٹو محصول ڈاک صرف (۳۳) منگوانیکا پتہ۔

## دفتر خوش الحان گولیاں لاہور

اصحیٰ مکمل صابون سازی کے ایسی مفید اور کارآمد کتاب آج تک کسی نے نہیں  
 چھاپی۔ اور نہ کوئی چھاپے گا۔ اس میں صابون سازی کے سبب بھید بغیر کسی راز اور لہجوں  
 کے ذریعہ شرح کر کے اور تجربہ کر کے دیکھے گئے ہیں۔ جس کے دیکھنے سے مصنف صلح  
 کی عرق ریزی اور کوشش کا ثبوت ہو سکتا ہے۔ اور جس سے ایک کم علم اور  
 کم عقل اور کم پیسے والا آدمی بلا مدد استاد کے صابن تیار کر کے لاکھوں روپے  
 کا مالک بن سکتا ہے۔ اگر کسی استاد سے ایسے بے بہا ہنر سیکھنے کے لئے  
 جائیں۔ تو وہ کبھی نہ سکھائے گا۔ اس کتاب میں کئی قسم کے دسی انگریزی  
 صابن بنانے کے عمدہ عمدہ طریقے اور نسخے درج ہیں۔ اگر آپ محوڑے ہی  
 دنوں میں مالدار بننا چاہتے ہیں۔ تو ضرور اس کتاب کو خریدیں۔ قیمت صرف  
 بارہ آنے (۱۲ روپے) جو بالکل لاگت کے برابر ہے۔

گڈری میں لعل مصنف حکیم غلام مصطفیٰ صاحب :- ناظرین آپ کی نظروں  
 سے کئی بڑی بڑی کتابیں گزری ہوگی۔ جن میں کئی قسم کے مہتر نسخہ جات درج ہونگے  
 مگر آپ نے جب کبھی کوئی نسخہ یا مہتر آزمایا ہوگا۔ تو بیفائدہ پایا ہوگا۔ حکیم صاحب نے کتاب  
 دگڈی میں لعل جس میں ہر مرض کے مجرب اور تیر بہدف نسخہ جات جو کہ ۱۲ سالہ محنت و جانفشانی  
 اور فقیروں جو گیوں۔ سنیا سیوں کی سیوا کا نتیجہ تھا۔ فائدہ عام کیلئے  
 درج کیا ہے۔ ہم دعویٰ سے کہتے ہیں۔ کہ اس کا جو نسخہ آزماؤ گے۔ پر  
 اثر پاؤ گے۔ قابل دید کتاب ہے قیمت معہ محصورہ ایک روپے (۱۲ روپے)

منشی عزیز الدین محمد الدین صاحب لکھنؤ لاہور بازار کشمیری

و ظائف حب و بغض کے ناظروں میں۔ اس کتاب کی ہدایت پر عمل کرنے والا ہر عورت مرد اور افسر کو اپنا مطیع کر سکتا ہے۔ اگر کسی سے بدلہ لینا چاہئے تو بدلہ بھی لے سکتا ہے۔ حب یعنی کسی کو مطیع کرنا و بغض یعنی کسی سے بدلہ لینا۔ ان ہر دو باتوں کے مفید فیثوت (۸۷)

سیام محبت مولف پر وفیہ طوی کو کھول لائے۔ اس میں چھپیدہ چھپیدہ غزلوں کے علاوہ عاشقانہ خطوط و لطیفہ فسانے، ناول نیز صنعت محرفت کے کثیر نسخے اور طبی ہجرتا بھی ہیں۔ یہ قیمت (۱۰) محض لاک بدمر خریدار جو صاحب لکھنؤ بذریعہ منی آرڈر پوری بھیج کر منگائیں گے۔ ان کو محض لاک معاف کیا جاوے گا۔

گمل گلزار الغدوہ اس کتاب میں جناب غوث پاک کے علاوہ دیگر بہت سے اولیائے کرام کے اردو پنجابی زبان میں چھپیدہ چھپیدہ مناقب ہیں۔ اس کتاب کا ہر نعت خواں کے پاس ہونا نہایت ضروری ہے۔ نیز اس کتاب میں طریقہ ختم جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم اور جناب غوث پاک و محبوب سبحانی رضی اللہ عنہما اور جناب حضرت گنج بخش صاحب رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔ قیمت صرف چار آنے لکھنؤ کے نامی بازار میں سے حاصل کیے گئے ہیں۔ قیمت

مشق عین الدین محمد الدین جبران لاہور  
بازار کشمیری

**معصر کا جاوہ اور روح** <sup>عہد</sup> اس کتاب میں وجود علم جاوہ پر ایک غلامانہ بحث کی گئی ہے۔ اور تمام مہرکات سکناات کو جو موجودہ کتب کتاب میں نہیں پایا جاتا۔ پوری طرح ادا کیا ہے۔ اور بعد میں مصر کے اُس جاوہ کے متعلق جو پہلے نے زمانے میں اہل مصر میں رائج تھا۔ پوری تحقیقات کی ہے۔ اور جاوہ کی اصلیت ہر پہلو سے کماحقہ بتا دیا ہے۔ عملیات نادرو جو موجودہ کتب مرتبہ میں نہیں پائے جاتے۔ اور جو راز سینہ سینہ چلے آتے تھے۔ سب لکھ دیئے ہیں۔ تسخیر تہزاد تسخیر آفتاب تسخیر آستتاب تسخیر مرغ تسخیر زحل وغیرہ ہر ایک سیارہ کی تسخیر اور اس کے علاوہ مختلف اشیاء کو تسخیر کرنے کے لئے عجیب و غریب طریقوں کو جو تیرہ ہفت درج کئے گئے ہیں۔ اسکے علاوہ ہر ایک قسم کے عملیات مریض پر دم کرنا۔ خواہ کوئی مرض ہو۔ اور دواسے فائدہ نہ ہوتا ہو۔ جاوہ کے ذریعہ تمام ملکوں کی تسخیر کرنا۔ ہوا میں اڑتے پھرنا جسکو چاہنا۔ بس میں کر لینا۔ نظروں سے غائب ہو جانا۔ دوسری شکل میں ظاہر ہونا۔ اور دُور دراز کی اشیاء منگوالینا۔ جنات دیو پری کو اپنے قابو میں رکھنا۔ اور حسب خواہش اُن سے کام لینا وغیرہ وغیرہ۔ بعد میں ایسے عملیات جو روزانہ ضروریات کے لئے ارحم مفید ہیں۔ بیشک کشائش برق کسی اٹکے ہوئے کام کے لئے یا کسی بیمار کی شفا کے لئے یا اولاد کے طلب کرنے کے لئے درج ہیں۔ اگر یہ کتاب خلاف تخریب ہو۔ تو واپس کسی کے اپنی قیمت ہم سے ہول کر لیں قیمت موجودہ لڈاک ایک روپیہ آٹھ آنہ (عمر) منگوالینا مکمل پتہ۔

منشی عزیز الدین محمد الدین بریل لاہور زون کشمیری

یہ کتاب کا نام مذبح اس کتاب میں ہندوستان کے مشہور شاعروں  
 کا لغتیہ کلام اور چھ اچھے مضمون نگاروں کے مصنفین میں صرف بزرگان دین  
 کے متعلق درج ہیں۔ سرفروشان اسلام کے کارنامے۔ نیاب بیویوں  
 کے تذکرے۔ ضروری مسئلے مسائل بھی درج ہیں الغرض یہ کتاب ان جوینکے  
 لئے ایک نعمت غیر متزقہ ہے۔ جن کو اسلام اور اس کے سچے رہنما حضرت  
 رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بلی محبت ہے۔ اور نعمت خوانوں کے  
 لئے تو یہ کتاب لازوال خزانے کی کنجی ہے قیمت صرف (۷۰)

**حیات النبی** المعروف ہادی اسلام یعنی سوانح مخبری رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے حضور ہادی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سوانح مخبریاں کثرت سے پڑھی ہوئی  
 ہونگی۔ مگر سوانح مخبری جو کہ ابو المعانی جناب مولوی تاج الدین احمد صاحب صاحب  
 نقشبندی مجددی لاہور نے حال ہی میں تصنیف فرمائی ہے تمام  
 سابقہ سوانح عمریاں سے جدید رنگ میں لکھی ہے۔ اس  
 سوانح مخبری کی سب سے بڑی صفت یہ ہے کہ اس سوانح مخبری میں شروع پرکش  
 دو صاحب کی مرتبہ سوانح مخبری کے ان غلط خیالات اور عقاید کی تردید کی ہے  
 کہ جس کو ایک سچا مسلمان ہرگز نہیں پڑھ سکتا۔ تمام باتیں صرف  
 دیکھنے سے تعلق رکھتی ہیں قیمت صرف ایک روپیہ آٹھ آنے (۷۰)

مشہور عالم دین علامہ **عزیز الدین محمد الدین جلیلی لاہور** نے لکھی



تاریخی کتاب اور آل ایران عرف عروج اسلام لکھنا تصدیق فرمائی

پیر غلام دستگیر صاحب نامی :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بادشاہوں کے نام و عوتناجی  
 بیجا۔ ایران کے بادشاہ گانگ تسمعی کرنا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کی مطابقت  
 اس کا اپنے بیٹے کے ہاتھ سے مارا جانا۔ اس کے خاندان کا تباہ ہونا۔ اور مسلمانوں  
 کی اس کی سلطنت کو فتح کرنا۔ وغیرہ وغیرہ۔ اس کتاب میں تمام تاریخی حالات مفصل  
 درج ہیں۔ اور ایران کے بادشاہوں نو شیرواں وغیرہ کے عکسی فوٹو بھی دیئے  
 گئے ہیں قیمت صرف آٹھ آنے (۸) محض و لڑاکا بدمذہب خریدار۔

حکایات اردو و مشرقی مولانا روم اس کتاب میں پیر غلام دستگیر

صاحب نامی نے شہزاد شریف کی گان چیدہ چیدہ اور معنی خیز حکایات کا اردو  
 ترجمہ شریف سلسلے اور عام فہم فصاحت و بلاغت سے کیا ہے۔ تاکہ جس کے پڑھنے  
 سے انسان کا دل انسان بن جائے کتبت و طباعت عمدہ سرورق کلین

آرٹ پیپر قیمت صرف ایک روپیہ آٹھ آنے (۸) محض و لڑاکا بدمذہب خریدار۔

میلاد و اشغال مصنف پیر شہزاد علی شاہ صاحب اسد خلیف الرشید پیر حضرت میر انشاہ  
 صاحب جانشین کا۔ مدت سے لوگ خواہشمند تھے۔ کہ میلاد کی کوئی ایسی کتاب ہوگی

چاپیے جس میں میلاد خوانی کے مسلسل طریقے درج ہوں۔ تو آج اللہ کے فضل و کرم  
 سے وہ کتاب چھپ کر تیار ہے۔ لکھائی چھپائی عمدہ کتبت و طباعت نفیس  
 سرورق چار رنگہ بلاک قیمت آٹھ آنے (۸) محض و لڑاکا علاوہ منگوانے کا ہتہ۔

مشتی عزیز الدین محمد الدین جبران لاہور شہزاد

### سوانح حیات رسول مقبول

حسین خاں صاحب دہلی  
مؤلف

### تعوذی عجمی حمایل شریف

ایک ایچ لکھنؤ میں پیدا ہوا ہے۔ اس کا تعلق  
کرمی خاندان سے ہے۔ وہ دینی مکتبہ سے زیادہ  
کے ساتھ لکھا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ  
اور اس میں تھوڑے کچھ ہیں۔

### قصص الانبیاء علیہم السلام

یہ کتاب ہندوستان کی ہدایت  
اور ترقی کے لیے لکھی گئی ہے۔  
اس میں انبیاء کی سوانح  
میں سے منتخب ہے۔

حافظی

باغ و بہار

### دین امیر مینالی

# صنعت عیش

اس کتاب میں ملک سمرقند میں  
پیدا ہونے والے ایک شخص کی  
زندگی کی سوانح بیان کی گئی ہے۔  
اس شخص نے دنیاوی کاموں میں  
بڑی کامیابی حاصل کی تھی۔  
لیکن آخر میں وہ دین کی طرف  
مائل ہو گیا۔

### مکمل تعقیبہ امیر مینالی

یہ کتاب عدت جہانوں کے لئے  
بہت مفید ہے۔ اس میں  
امیر مینالی کی زندگی کی  
سوانح بیان کی گئی ہے۔  
اس کتاب کے مصنف  
میر تقی میر ہیں۔

### انگلش سیراجی

اس کتاب کے مصنف  
میر تقی میر ہیں۔ اس میں  
انگلش زبان میں  
سیراجی کی سوانح  
بیان کی گئی ہے۔

### ہزار داستان مکمل

یہ کتاب ہندوستان کی  
تاریخ کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
ہزاروں سالوں کی  
تاریخ بیان کی گئی ہے۔

### داستان امیر حمزہ

یہ کتاب امیر حمزہ کی  
زندگی کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
امیر حمزہ کی  
شہادت کی سوانح  
بیان کی گئی ہے۔

### تاریخ نیر منثورہ

یہ کتاب ہندوستان کی  
تاریخ کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
نیر منثورہ کی  
تاریخ بیان کی گئی ہے۔

### تاریخ مکر معظریہ

یہ کتاب مکر معظریہ کی  
تاریخ کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
مکر معظریہ کی  
تاریخ بیان کی گئی ہے۔

### منشی عزیز الدین محمد الدین جبران بلاہو

یہ کتاب منشی عزیز الدین محمد الدین جبران بلاہو کی  
زندگی کی سوانح بیان کرتی ہے۔

### مورگامیہ

یہ کتاب مورگامیہ کی  
تاریخ کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
مورگامیہ کی  
تاریخ بیان کی گئی ہے۔

### تفسیر موضح القرآن اودو

یہ کتاب قرآن مجید کی  
تفسیر کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
قرآن مجید کی  
تفسیر بیان کی گئی ہے۔

### نور وحدت مکمل

یہ کتاب نور وحدت کی  
تاریخ کی سوانح  
بیان کرتی ہے۔ اس میں  
نور وحدت کی  
تاریخ بیان کی گئی ہے۔